Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine **Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz

Band: 42 (1947)

Heft: 4-fr: Numéro spécial pour la Suisse romande et italienne

Artikel: Le Heimatschutz et l'usine électrique du Spoel = L'impianto dello Spöl

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-173341

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le Heimatschutz et l'usine électrique du Spæl

Nous avons annoncé à nos lecteurs que nous publierions dans notre prochain numéro un rapport détaillé sur les discussions engagées au sujet de l'usine électrique du Spæl, en Basse-Engadine. Entre-temps, la situation s'est modifiée, comme on a pu le lire dans la presse quotidienne, en ce sens que le Conseil fédéral a décidé d'ouvrir des négociations à ce propos avec l'Italie. Le comité central du *Heimatschutz* lui a donc remis, ainsi qu'au gouvernement grison et au consortium intéressé, une requête dûment motivée, où il a formulé les conditions techniques qu'il estime nécessaire d'observer pour sauvegarder l'intégrité du Parc National. Ce mémoire a été versé au dossier de la délégation suisse. Nous avons la conviction que nos autorités examineront de très près les requêtes du *Heimatschutz* et nous ne manquerons pas de tenir nos lecteurs au courant du développement de cette affaire.

L'impianto dello Spöl

Avevamo promesso ai nostri lettori di occuparci in uno dei prossimi numeri dell'impianto idroelettrico dello Spöl nella Bassa Engadina. Nel frattempo, come si è potuto rilevare dalla stampa quotidiana, si è creata a questo proposito una nuova situazione, visto che il Consiglio federale ha deciso di aprire delle trattative con l'Italia. Il Comitato centrale ha presentato al Consiglio federale, al Governo dei Grigioni e al Consorzio interessato un memoriale nel quale sono contenuti i desiderata concernenti la protezione del Parco Nazionale. Il memoriale si trova ora in possesso di coloro che sono incaricati di condurre le trattative. Non dubitiamo che le autorità vorranno esaminare con la massima attenzione la richiesta della nostra lega. Ne terremo informati i lettori.